

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP.

IX. évfolyam.

FIUME, szombat 1912. január 20.

15. szám

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229).
Gradinata del Sasso Bianco 3, Wurzer ház 1 em.

Nyomda telefonszáma (sürgős esetekben) 932.

Felelős szerkesztő:

MURAI JENŐ



Előfizetési ár:

Egész évre 24 kor. | Negyedévre 6 kor.
Félévre 12 kor. | Egy hónapra 2 kor.
Egyes szám ára helyben 6 fillér.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fillér.

Vörös és fekete.

A német birodalmi választások a két szélsőséges irányzat jegyében zajlottak le: a vörös szocializmus győzelmesen nyomul előre, a fekete reakció a pótválasztások várható eredményét is számbavéve nagyjában megtartotta eddigi pozícióját. A szociáldemokrácia pedig teljesen összetörte a szabadelvű polgárságot képviselő haladó néppártot és súlyos vereségeket okozott a nemzeti liberálisoknak.

A főválasztás első napján, mely 212 mandátum sorsát döntötte el véglegesen ennyit már meg lehetett állapítani. 185 kerületben pótválasztás következik és természetes, hogy csak ezután lehet majd a birodalmi gyűlés végleges képit megrajzolni, hogyha ezek a választások is megtörténtek. A német törvény szerint ezeknek a pótválasztásoknak két héten belül kell megtörténniük s a szokás az, hogy mint a főválasztásokat, úgy a pótválasztásokat is ugyanegy napra tűzik ki Németország egész területére. Ugy jósolják, hogy ez a nap január 22-ike lesz, pár nap múlva tehát véglegesen eldőlt, hogy milyen lesz az ezután következő öt esztendőben a német birodalmi gyűlés képe.

Az első nap eredményeiből azonban már nagyon értékes és döntő eredményeket lehet megállapítani. Tudvalevő, hogy a választási harc egész folyamán a kék-fekete blokk néven ismert reakcionárius többség volt az a jelszó, melylyel az ellenzéki pártok az agitációt folytatják. A kék-fekete blokk a klerikális centrum és a konzervatív pártok tömör-

rüléséből keletkezett és a papság és a nagybir-
tokos junker osztály érdekszövetsége volt. A német közvélemény az agrárius védővámok és a fogyasztási adók emelése miatt egész jogosan irta a németországi abnormis drágulás nagy részét a kék-fekete-blokk rovására s a mostani választásoktól várta, hogy a blokk aránylag csekély majoritását megtörje.

A főválasztáson már eldőlt, hogy ez a reménység hiu ábrándozás maradt, decára annak, hogy a németiség túlnyomó nagy része gyűlöli a kék-fekete blokkot.

Valószínűnek látszik, hogy a blokk, bár az amugy is csekély többség fogyatkozást szenved, a pótválasztások után is megtartja majoritását s dacára annak, hogy a választók harmadát sem képviseli, továbbra is rá erőszköli a német birodalomra a maga reakcionárius és osztályérdekeket szolgáló uralmát.

Az, hogy a blokk elkerülte a hajótörést, különböző okokra vezethető vissza. Az első ok a választókerületeknek az a perfid beosztása, mely az egyik kerületben tíz-tizenkétezer választónak ad parlamenti képviselőt, míg a másik kerületben — rendszerint olyan vidékeken és városokban, amelyekben a munkások nagy számát kell ellensúlyozni, — csak kétszáz, sőt kétszázhusz ezer szavazónak enged át egy mandátumot.

Csakis ez teszi lehetővé, hogy a választók egyharmadrészét képviselő pártok a parlamentet majorizálják. Ezuttal azonban oly nagy

volt a reakciós politika ellen való elkeseredés Németországban, hogy még a kerületek ravasz geometriája sem tudta volna megmenteni a kék-fekete blokkot, hogyha segélyére nem jön még valami.

Az tudniillik, hogy míg a blokkot alkotó reakciós pártok a választásra véd- és dacszövetséget kötöttek, mely szerint egyik párt sem állít jelöltet abban a kerületben, amelyben más, fegyverbarátságot kötött párt az ellenzéki rohan ellen több sikerrel vehette fel a harcot, addig a szociáldemokraták, a nemzeti liberálisok és a haladó néppártiak nem tudtak ilyen megállapodásra jönni egymással.

Az eredmény az lett, hogy bár a konzervatívok némi veszteséget szenvedtek (a legutolsó választások alatt a főválasztáson 39 mandátumot nyertek, míg most csak 27 mandátumot szereztek) a centrum és a többi reakciós párt — ismét csak a legutolsó főválasztás eredményéhez viszonyítva — régi erejében jött vissza s a kék-fekete blokk többségét nem sikerült megtörni.

A szociáldemokraták ellenben valósággal elsöpörték a szabadelvű polgárság pártjait: tulajdon fegyvertársaikat mészárolták le, anélkül, hogy a reakciós többségben komoly kárt tudtak volna okozni. A szociálistáknak 64 mandátumuk van eddig (a legutolsó főválasztáson csak 29 volt), 123 kerületben kerülnek pótválasztásra.

A haladó néppártnak, melynek a fel-

„A Tengerpart“ tárcája.

Az öngyilkosság.

Raoul Bizeuil a számadásait vizsgálta. Pontosan kiszámította, hogy kerek hatszázezer egy frankkal s néhány centime-mel tartozik. Tényleges vagyona összesen két aranyra rugott. Ezen adósságok közül kettő becsületbeli volt s föltétlenül ki kellett egyenlítenie másnap déli 12 óráig.

Még egyszer átolvasta Schlampf urnak a levelét.

„Uram! Van szerencsém önt értesíteni, hogy ha holnap, tolyó hó 29-én nem fizeti ki tartozását, legnagyobb sajnálatomra ugyan, de kénytelen leszek a szükséges lépéseket megtenni. Fogadja uram ezek után stb. Viktor Schlampf.“

Egy kétszázezer frankos nyakékről volt szó, melyet Raoul részletfizetésre vásárolt s mikor nagyon meg volt szorulva, elzalogosított, később eladott.

Amit Schlampf ur a „szükséges lépések“-nek nevezett, az nem volt egyéb, mint a bíróságnál beadott kereset.

Utána nem jöhet más, mint a fogház, a nyilvános botrány . . . Sokkal okosabb lenne eltűnni a föld színéről, mint ezt megérni. Különben ki hullatna utána könyveket? Egyedül állt, nem volt már senkije. Szolgái, miután meggyőződtek, hogy a fizetést hiába lesik,

egyenként elhagyták, még Baptiste is, a legöregebb és leghüségesebb, az egyetlen családi örökségéből, a kit el nem fogyasztott. Barátai, akiket a végtelenségig kiszivattyuzott, betömték a fülüket, hidegen elfordultak tőle. Hátha dolog után nézne? Igen ám, de a bacarán és lovagláson kívül semmihez a világon nem értett, attól meg irtózott, hogy beálljon lovásznak vagy croupier-nak. Belenézett a tükörbe. Szó sincs róla, csinos fiú volt, alig harmincéves, finom arcu, dus hajjal és egészséges fogakkal. S ezen felül? Egy lusta fráter, aki csak a fényűzésben tud élni, egy tehetetlen semmiházi . . .

Iróasztala fiókjából kihuzott egy bájos, remekmű, nikkelezett, zománcos revolvert, amelyt kíváncsi rémülettel kezdett vizsgálni. Éjszakai utazásokra vette, miket gyakran tett automobilon. És most . . .

Átment toalette-szobájába s fölvette frakkját. Legalább „szépségben hal meg, mint Ibsen mondja. Még arról sem feledkezett meg, hogy permetezővel finom ilatszert hinsten frakkja hajtokáira.

Most már nem volt egyéb hátra, mint-hogy a kis fegyver csövét szívére illessze. Raoul megállapította, hogy ennek a mozdulatnak a kivitele nem éppen könnyű. Képtelen volt elsűtni a pisztolyt. Valami felsőbb erő visszatartotta a karját. „Gyáva!“ korhalta magát suttogva. „Gyáva!“ Még csak ez hiányzott! De a szidalmak, melyekkel önmagát illette, nem keltették föl bátorságát. Belátta, hogy képtelen öngyilkosságot

elkövetni, ha csak meg nem csalja magát. Ugy szeretett volna eltűnni, hogy maga észre se vegye, oyan művelettel, melyet jóformán gépiessé tett már a megszokás. Hirtelen olyan ötlete támadt, melytől komorrá vált arca földerült. Egy tonyolult szerkezet segítségével elérte azt, hogy az ajtóval összekötötésbe hozta a pisztolyt. Ha majd este hazajön a klubból, beleteszi a kulcsot a zárba s krnyitja az ajtót, a pisztoly el fog sülni s szíven találja.

Vagy homlokon!

De hát az egyre megy! A földology az, hogy egy szempillantás alatt s fájdalom nélkül — vége lesz!

Ez a kitalálás a legteljesebb mértékben kielégítette.

Még néhány apró igazítást végzett öltözékén, újra behintette magát illatszerrel, vette kalapját és felöltöjtét s elindult hazulról.

Ejfélt volt és még nem ebédelt. De azért a legcsekélyebb éhséget sem érzte.

Ha elemezni kellett volna érzéseit, ezt jegyezhetné volna föl: nyomás a halántékok körül, a torok összeszorulása, a nyelv elviselhetetlen szárazsága, a végtagok hidegsége, a szívverés gyorsasága.

Belépett a klub játéktérmebe, kért és mohón megivott egy pohár vizet és rádobott egy aranyat a posztóra.

A bankár kilencet ütött le.

Bizeuil, aki mindig csodálatos hidegvérrel játszott s aki százezeret veszített a

oszlattott Reichsrathban 43 képviselője volt, egyetlenegy kerületből sem sikerült beérkeznie, a nemzeti liberálisok pedig szintén súlyos veszteségeket szenvedtek.

A liberális polgári pártok veresége és a szocialisták nagy győzelme, melylyel a szabadelvű polgárság fellegvárait, a városokat meghódították, még egy érdekes tanúságot mutat: a gazdasági helyzet folytonos romlása, a megélhetés drágulása, az uralkodó osztályok kiszákmányoló politikája a szabadelvű polgárságot egyenesen a szocializmus karjaiba kergeti. A szabadelvű polgárság elég hit, kellő bátorság és szükséges előkészület nélkül ment bele ebbe a háborúba.

A liberális lapok, köztük például a „Münchener Neueste Nachrichten” naponta fölszólítást közölt a liberális választópolgárokhoz intézve, melyben, miután előadták azt, hogy a klerikálisokat a gazdag papok támogatják, a junkerek a maguk sok ezer holdjára, a szocialisták a pártszervezetekre és pártadókra támaszkodnak, nyíltan fölhevítte a választókat, hogy gyűjtsenek és adakozzanak a pártkassza számára, mely nélkül nem lehet kellő agitációt és tevékenységet kifejteni.

A liberális lapok e mellett sokat cikkeztek a „nemszavazók pártjára”, azokról a választókról, akik léha közönybe merülve nem gyakorolják legfontosabb polgári jogukat.

A küzdelemben tulajdonképpen csak a két szélsőség ment bele minden erejével: a fanatizált centrum és a pártfegyelem nagyszerű erejével szervezett szocializmus. Kettőjük közé szorítva a tétlen, kishitű és szervezeten polgári pártok összemorzsolódtak.

A pótválasztások kétségtelenül még sokat javíthatnak a szabadelvű polgári pártok javára. Minden azon mulik, hogy az az egyetértés és egyöntetű eljárás, mely megvolt a kék-fekete blokkban, de nem volt meg az ellenzékben, létre jönn-e a pótválasztások alkalmára? Egy liberális blokk, hogyha most elkésve rögtönzőnék is, még érzékeny sebet tudna ütni a reakciós blok-kon.

Kérdés azonban, hogy az ellenzéki pártokban most az első napi ütközet heve és keserősége után meglesz-e erre a hajlandóság. A centrumnak és a konzervatívoknak a pótválasztáson mindenesetre rosszabb lesz a helyzetük, mint a főválasztáson volt, mert azokban a kerületekben, amelyekben az ő embereik

baccarán, pillája egyetlen hunyorítása nélkül, halkan nyögött egyet, aztán rátette a zöld posztóra egy nagyszerű gesztussal az utolsó aranyát és nyert.

Reggel nyolc órakor hetvenkétezer frank volt a zsebében.

Kiment a klubból, nagyon nyugodtan, mintegy felrisszúlva az éjszakai játék izgalmaiktól.

Mit fog most csinálni?

Letörleszti adóssága egy részét Schlampf urnál?

S a többieknel?

Egy hét múlva újra kezdheti s végezni nem fog velük soha.

Fáradt volt, bizonyos undort érzett. Igen, legokosabb lesz, ha fölmege a lakására, beleteszi a zárba a kulcsot s aztán — elkövetkezik a pihenés, az amiután annyira vágyódott, az örök pihenés...

A háza előtt nagy tömeg tolongott. Kiváncsian közelebb lépett s megkérdezte egy újságírótól, aki jegyzeteket csinált, hogy mi történt.

— Öngyilkosság, uram — felelte neki a riporter — még pedig elég különös körülmények közt elkövetett öngyilkosság. A pisztoly bizarrul bonyolult szerkezettel oda volt erősítve az ajtóhoz. Egy clubman az áldozat, monsieur Raoul Bizeuil, akinek ma reggel jelentékeny tartozásokat kellett volna kiegyenlítenie. Nem tévesztette el a lövést: az arca teljesen össze van roncsolva... Hajnali két óra tájban halották a lövest...

akár szabadelvű polgári jelöltekkel, akár szocialistákkal állnak szemben, úgy a polgári szabadelvűek, mint a szocialisták — előzetes megegyezés nélkül is — az ellenzéki jelölthöz fognak csatlakozni.

UJDONSÁGOK.

TÁJÉKOZTATÓ.

— **Wickenburg** István gróf v. b. t. t., kormányzó és neje, sz. Pückler-Limpurg Zsófia grófnő, a téli hónapokban fogadnak minden hó 1-én és 15-én délután 4-6 óra közt.

— A tengerészeti hatóság épületében levő m. kir. **biológiai állomás és aquárium** díjtalanul megtekinthető naponta d. e. 10-től 1-ig és d. u. 3-tól 6-ig.

— A **Nákó-könyvtár** az állami tisztviselők egyesülete tagjai részére minden pénteken este 6-tól 7-ig áll rendelkezésre a Cambieri-téri állami elemi fiúiskolában.

— A **városi könyvtár** naponta d. u. 5-től 8-ig áll a közönség rendelkezésére.

— A **népkert** (Giardino publico) nyitva van este 7 óráig.

— A **temető** naponta d. u. 6 óráig látogatható.

— A **Cunard** magyar-amerikai vonal kivándorló-gőzösei a kikötőben való időzésük alkalmából megtekinthetők a megérkezési és indulási napok kivételével reggeltől estig. Jegyek az Adria palota portásánál 60 fillérért kaphatók.

— A **tersattói Frangepán-vár** naponta megtekinthető egy korona beléptidj ellenében. (Feljárat a susáki hiddal szemben levő lépcsőn vagy kocsin a susáki Boulevarde-on.)

— **József főherceg diszkertje** (a kormányzó palota mellett) megtekinthető a fenséges család távollétében hétköznapokon reggeltől estig. Vasárnap a kert zárva van. Beléptidj nincs.

— A **Danubius-hajógyár** telepe, a rizshántológyár, a papirgyár, kőolajfinomítógyár és torpedógyár csak az illető gyárvezetőségek speciális engedelmével tekinthetők meg.

— A **kivándorlási ház** megtekintésére (Via Industria) a kir. kormányzóság ad ki belépőjegyeket.

— A **kormányzó hazaérkezése.** **Wickenburg** István gróf v. b. t. t. kormányzó, aki hétfőn este hivatalos ügyekben Budapestre utazott, ma reggel visszaérkezett Fiuméba.

— A **városszabályozási tervezet módosítása.** A városi állandó bizottság ma esti ülésében fogja tárgyalni a kormány észrevételeit a városszabályozási tervre vonatkozólag. A kormány a via Industria, Viale Deák és a via Municipio kiszélesítésére, illetve szabályozására tett néhány észrevételt.

Raoul felhuzta a felöltőjét egész a szeméig. E percben Schlampf ur szólította meg az újságírót:

— Talán azt is beleírhatná a cikkébe, uram, hogy én kétszáz ezer frankot veszíték... Eppen azért jöttem, hogy behajtsam az özszeget, amivel Bizeuil ur nekem tartozott. Egy fillér nem sok, de annyi se marad utána. Irja fel, kérem, a nevemet... Schlampf, rue de la Paix...

Sajátságos és hatalmas vigság járta át Raoul egész valóját. Ez a derék betörő — frakkos gentleman betörő, akit összetévesztettek vele — rabolni akart nála s íme — rendbehozta az ügyeit. Összes ismerősei azt fogják hinni, hogy nem akarta tulélni gyalázatát és ezért vált meg az élettől.

Oh, nem!

Esze ágában sem volt bucsut mondani e szép világnak.

Hetvenkétezer frank nyomja a zsebet. Mily bájos lesz a lét az olasz tavak partján egy édes kis villában, melyet egészen elborít a kuszó-rózsa...

Ugy találta, hogy az ég kegyes, a lég balzsamos, az emberek jók és az asszonyok gyönyörűek.

S mivel még két órája volt a vonat indulásáig, bement egy restaurantba, finom vilásreggelit rendelt, melyet megöntözött egy gyűszűnyi pezsgővel — az ő egészségére!

M. D.

— A **Hangverseny Egyesület jubiláris hangversenye.** Hat évi fennállása után elérkezett a Fiumei Hangversenyegyesület ötvenedik nyilvános hangversenyéhez és ekkép sok nehézséget, akadályt bátran és csüggedés nélkül maga mögött hagyva, fényesen beváltotta mindazt, amit ígért. Az évente rendezendőnek hirdetett nyolc hangversenyt nemcsak, hogy számbelileg nyújtotta tagjainak, hanem a közönség érdeklődése és az ezzel természetszerűleg járó anyagi megszilárdulás után, ma már ott tart az egyesület, hogy majdem az összes hangversenyeket világhírű, a nagy metropolisokban is várva-várt művészekkel rendezzei.

A tegnapi jubiláris estén az egyesület vezetősége kedves megemlékezéssel tanusította figyelmét a tagokkal szemben. Egy izlésesen kiállított füzetben a lelkesedéssel és önbizalommal megírt előszó és az egyesület eddigi rövid története után felsorolja az ötven nyilvános és a 29 házi-koncert programját, melylyel a legékesszólóbb módon tesz működéséről tanúságot.

Az est maga — az annyira óhajtott, de sajnos csak egyszer évente rendezett zenekari hangverseny — a legfényesebb siker jegyében játszódott le. A közönség **Cimadori** Róbertet, az egyesület művészeti igazgatóját, megjelenésekor szívből jövő tapssal üdvözölte.

Mindegyik szam végeztével elementáris erővel zuggott fel a közönség elismerésének nyilvánulása. A siker megérdemelt volt, mert a 40 főből álló zenekar dicséretes munkát végzett. A legelkényeztetebb hallgató is csodálkozhatott a helybeli dilettánsok és hivatásos zenészek javából kiegészített abbaziai zenekar egyöntetű, precíz és a partitúra legelrejtettebb finomságait és erényre juttató játékán.

A betanítás farszto munkáját **Cimadori** Róbert végezte, kinek szakavatott pálcája alól épp úgy élvezhettük Mozart csipkeszövevényes Figaro-nyitányát, mint Schubert tulvilági régiókba vivő „befejezetlen” szimfoniáját. Az est szölistája **Serrazanetti** Ágost, a helybeli városi zeneiskola tanára volt; hegedűjéből édesen ömlöttek el Gounod Szent-Cecilia-himnuszának melodiái. Plasztikus és a darab polifoniáját mindenütt kidomborító volt a reakövetkező Bach-korál és fuga, és stilszerű a két Grieg-darab zenekari előadása. Az est fénypontja azonban Beethoven napsugaras D-dur szimfoniájának előadása volt és a dirigent különösen az isteni Larghetto-tétel után ünnepelelték. Intim körben, a hangverseny után juttatták Cimadori kezeihez az ő igazi tisztelői és barátai elismerését, egy értékes ajándék alakjában szívből jövő szavu levél kíséretében.

Mindnyájunkat örömmel tölthettek el a Hangverseny-Egyesület nagy sikerei és büszkék lehetünk városunknak eme az országban egyedülálló intézményére. Vájlék is agilis elnökének **Steinacker** Arthurnak, valamint **Cimadori** Róbertünk bölcs vezetése alatt még nagyobb, még hatalmasabbá. És valósíthassa meg az egyesület régi álmát és kívánságát: egy nagyszabású hangverseny-terem építését, a mely a vezetőség minden igyekezete mellett a városunkban uralkodó sajnálatos helyszűke miatt még mindig nem volt létesíthető.

— A **munkásgimnáziumból.** A munkásgimnáziumban ma este 8 órakor **Köszegfalvy** Flóris polgári iskolai tanár „Az Alduna vidékéről” tart előadást. Vasárnap délután öt órakor **Kiss** József polgári iskolai tanár „Az alkohorról” értekezik. A tárgy jelentőségére való tekintettel külön hívjuk fel a közönség figyelmét erre az előadásra.

— **Harmincötéves szolgálat.** **Papich** Olivo és **Stefan** Ignác városi szolgák tegnap töltötték be munkálkodásuk harmincötödik évét. A jubiláló városi szolgákat tegnap meleg ünneplésben részesítették kartársaik.

— **Megszökött fiumei szállító.** A helybeli *Baruch és Társa* szállító és terménykereskedő cég, melynek a Via Pomerio 26. szám alatt van irodája, körülbelül négy év óta áll fenn városunkban s már két évvel ezelőtt általános szóbeszédre adott alkalmat, midőn egyik főnöke a legidősebb Baruch fivér különböző szélhámosságok elkövetése után megszökött. Az illetőnek két öccse maradt itt, a kik bátyjuk szökése után tovább vezették az üzletet. Baruch Jakab, a két itt maradt testvér idősebbike szerepelt mint főnök bár az üzlet tulajdonképeni tulajdonosa a Baruch fiuknak Serajevoiban élő atyja, egy ottani szállító cég öreg hivatalnok volt. Mult szerdán Baruch Jakab, a ki tavaly nősült meg, nejével, született Zambelli leánnyal együtt utazott el innen Triesztbe, a hol fióközlétük van. Ezt egy *negyedik* Baruch fivér vezeti. Elutazásuk napján minden értékes holmijukat nagy ládába csomagolva feladták ismeretlen helyre. Csütörtökön Baruch Jakabtól Triesztből levelezőlap érkezett egy itteni üzletbarátjához, melyben értesíti, hogy neki és feleségének Triesztben lakó beteg fivérékhöz kellett utaznia, de szombatra visszaérkeznek Fiuméba. Ez azonban nem történt meg; e helyett az itt maradt legifjabb Baruch testvér, egy 18 éves fiú, szintén eltűnt. Szombaton este bezárta az irodát s anélkül, hogy a napszámokos rendes heti bérét is kifizette volna, elutazott. Midőn hétfőn az üzletfelek zárva találták az irodát, gyanakodni kezdtek. Sürgönyöztek Triesztbe, ahonnan a hatóságoktól kedden az a válasz érkezett, hogy a Baruch házaspár járt ugyan Triesztben, de onnan *trieszti fivériükkel együtt* eltűntek; a trieszti iroda is zárva van szombat óta. Most már bizonyos volt, hogy Baruchék megszököttek. A hitelezők táviratoztak a Sarajevoiban lakó apának, kinek állítólag háza és vagyona van ott, ez azonban eddig nem adott választ. A károsultak között van néhány helybeli terménykereskedő s több horvátországi s budapesti cég. A Bayerthal és Levy cég fiumei fiókjának utóda Klinz Hubert három héttel ezelőtt két waggon zabot vásárolt Baruchéktól, ki is fizette az árát, de mivel saját raktárában helye nem volt, egyelőre ott hagyta az árut további rendelkezésig az eladó cég raktárában. Tegnep Klinz feltörette a raktárt, de azt teljesen üresen találta. A megszökött szállító tehát mindent pénzzé tett; szintugy Triesztben is üresen találták a cég ottani raktárait. A hitelezők kára teljes összegben még nincs megállapítva.

— **R. Kovács Laura a Magyar Körben.** R. Kovács Laura a Fiumei Magyar Körben rendezendő holnapi előadásának műsora a következő:

1. Szabad előadás a jelen kor társadalmi kérdéseiről.
2. Szavalmányok Kiss József, Petőfi Sándor s Ábrányi Emilől.
3. Tréfás magánjelenet: Az angyal és a házi sárkány.
4. Legújabb magyar dalok.
5. Tréfás definíció: Mi a szerelem a fiatal leányoknál, a fiatal embereknél, a menyecskénél, az idős nőknél, a leányoknál, a nősbereknél, a leányoknál, az öreg embereknél és anyósoknál.

Belépti díj a reá következő táncoszenekével együtt K 1,20 személyenként. Tagok által bevezetett vendégek is szívesen láttatnak. Itt említjük meg, hogy R. Kovács Laurának a helybeli polgári fiúiskolában és a felsőbb leányiskolában rendezett tegnapi előadásai igen jól sikerültek és a hallgatóság igen sokat és lelkesen tapsolt minden egyes műsor után.

— **Palágyi Menyhért a Szabad Lyceumban.** Palágyi Menyhért dr. egyetemi tanár, a Petőfi-társaság tudós tagja ma, pénteken este fél hét órakor tartja általunk is többször jelzett felolvasását az evolúciós világfelfogásról, illetve az új darvinizmusról.

— **Az abbaziai sakkverseny.** A Casino des Etrangersben folyó nemzetközi sakkverseny harmadik napjának eredményeiről a következőket jelentik:

1 Duras—Cohn 0, futó-gambit játszmában 39 huzás.

1 Székely—Freyman 0, philidori-gambit játszma 21 huzás.

1/2 Roselli—Réti 1/2 futó-gambit játszmában 32 huzás.

1 Flamberg—Nyholm 0, lóugrás 29.

1 Spielmann—Leonhardt 0, quabe-gambit játszma 23 huzás.

1 Auerbach—Lovitzky 0 nuzio-gambit játszma 44 huzás.

A harmadik nap végeredményei a következők:

Spielmann 3, Auerbach, Duras, Flamberg Freyman és Roselli 2, Réti 1/2, Lovitzky, Nyholm, Székely 1, Leonhardt 1/2 és Cohn 0.

— **A dalmát helytartó utazása.** *Attems* Mária gróf, az új dalmát helytartó a ma reggeli bécsi gyorvonattal Bécsből, ahol hivatalos ügyekben járt, Fiuméba érkezett. Délután 10 órakor a helytartó felszállt a napokon keresztül az *Adamich* molón kikötött „Dalmát” hadi jachtra, amelyvel Zárába utazik.

— **Rendőrök és buyárok.** *Zar* Antal és *Zamarin* János a tengerészeti hatóság buyárai tegnapelőtt este betértek a via Fiumarán levő egyik korcsmába. A korcsmáros miután *Zar* ittas volt már, nem akart neki bort adni. Az ittas buyár erre botrányt csapott, melynek zájára egy rendőr sietett elő. *Zar* a rendőrnek támadt, aki be akarta kisérni a buyárt, de erre a másik buyár is rátámadt a rendőrré. Egy másik rendőrt is előhívtak, akinek segítségével be lehetett kisérni a két embert. A rendőrbíró tegnap mindkettőt több napi elzárásra ítélte.

— **A doge leszármazottja.** A rendőrségre napokkal ezelőtt bekisértek egy elegánsan öltözött fiatalembert, aki napokon keresztül gyanusan járt-kelt a nagy vásárcsarnok közelében. Az illető azt mondta, hogy *Direnzo* Károly huszonegy éves tarantói ügyvédjelölt A rendőrség Tarantóban kérdezősködött *Direnzo* személye felől, de ott nem ismerték. Tegnep a fogva tartott *Direnzo* bevallotta, hogy hamis nevet használt s tulajdonképeni neve *Tresolini* Károly, régebbi tartózkodási helye pedig Avelino volt. Ezt csak apjára való tekintettel nem akarta mindjárt bevallani, mert atyja klinikai igazgató és egy velencei doge leszármazottja. Már-már szabadon akarták bocsátani, amikor a trieszti rendőrség kérte *Tresolini* fogvatartását, mert az ügyvédjelölt Triesztben sok csalást követett el. A rendőrség letartóztatta *Tresolini* s átadja a trieszti ügyészségnek.

— **Veszedelemes tűz.** Ma éjjel két órakor tűz ütött ki a via dei Negozianti 1. szám alatt levő *Steiner*-féle üvegesüzletben. A tűz átterjedt *Mondolfo* gyümölcskereskedő raktárába, melyet vékony deszkafal választ el az üvegesüzletétől. A tűz az Erzsébet téren levő rendőr vette észre, aki a tűzoltókat hívta ki a tűzhez. Mire a tűzoltók megérkeztek, már nagy lángokkal égett a két üzlet. A tűzoltók hajnali négy óráig dolgoztak a tűz elfojtásán. Megállapították, hogy a *Steiner*-üzletben 10,000 korona értékű műanyag, a *Mondolfo*-üzletben pedig 4000 korona értékű gyümölcs és egyéb felszerelés pusztult el. A tűz oka eddig még ismeretlen.

— **A patraszi árat.** Az Ungaro-Croata fiume—patraszi új járatán közlekedő „Villám” gőzös tegnap este 9 vaggon vegyes áruval Fiuméből Patraszba indult.

— **Kivándorlók veszedelme.** *Herakovich* polgári rendőr ma délelőtt észrevette, hogy két napszámos külső egyénnel egy jobban öltözött fiatalembert halad és nagyban magyarul nekik valamit. A rendőrgyőrök midhármukat bekisérte a rendőrségre, ahol kihallgatás és motozás alá vették őket. A két napszámosnál megtalálták a cantridai kivándorlási iroda jegyeit, melyekkel Amerikába akartak ki-

vándorolni. A gőzösnek Triesztbe való érkezését itt akarták bevárni s Fiumében ismerkedtek meg a társaságukban levő egyénnel. Az egyik kivándorló *Gruics* Ferenc pregradai illetőségű, a másik kivándorló, valamint a kísérelőjük neve még ismeretlen. Aki hiszik, hogy ez utóbbi nem a legbecsületesebb szándékkal szegődött a kivándorlókhöz, akiknél összesen 676 koronát találtak. A két kivándorlót szabadonbocsátották, a harmadik embert azonban ideiglenesen a rendőrségen tartják.

— **Eltűnt asszony.** *Franco* József tengerészeti hatósági pilóta bejelentette a rendőrségen, hogy a Piazza Tre Re 3 számú házában levő lakásáról a felesége szombaton eltávozott s azóta nem tért vissza. A rendőrség keresi az eltűnt asszonyt.

— **A cukorszállítás és a helybeli raktármizériák.** Kereskedőink és iparvállalataink körében nagy a felháborodás amiatt, hogy az összes vasúti raktárak cukorszállítványokkal vannak megtöltve, miáltal a más áruk szállítása, illetve betárolása csaknem lehetetlenné válik. A tömeges cukorszállítást az okozza, hogy a cukorgyárak szállítványai különös kormánykegy következtében 21 napi *fekbérmentes időt* élveznek és hogy a gyárak, ha egyszer a cukrot betárolták, azonnal megkapják a kiviteli prémium egy részét. Ez a protekciós rendszer most oda fajult, hogy a gyárak nyakra-főre szállítják a cukrot, ide, ahol azok az eladásig a vasúti raktárban fekszenek. Egész cukorvonatok vannak most folyton utban Fiume felé, miáltal a más áruknak szállítása nagy késedelmet szenved. A tömeges cukorszállítás ugyszólván megbénítja a fiumei áruforgalmat. Mindenesetre furcsa, hogy a gazdag cukorgyárak ilyen kivételes kedvezményeket élveznek a küzködő kereskedelem rovására. Fiume forgalma az utóbbi időben ugyanis csökkent. Amig Trieszt és a dalmáciai kikötők óriási mérvben fellendülnek, addig Fiume folyton hanyatlak. És mindennek az az oka, hogy a kormány nagyon keveset törődik Fiuménak, az egyetlen magyar tengeri kikötőnek érdekeivel. Az bizonyos, hogy a protekciós cukorszállítások nem fogják Fiumét fellendíteni.

— **Elfogott csaló.** Ma délelőtt 10 órakor a rendőrség letartóztatta *Rundo* Dusan 27 éves kereskedelmi ügynököt, aki a boszniai Dolnja-Tuzlában a *Wahrmann* és *Breiner* cég kárára több száz koronás csalást követett el.

— **Az osztrák tengerhajózási társaságok 1911-ben.** Az osztrák tengerhajózási részvénytársaságokat a mult évben hátrányosan befolyásolta a kolera, a tripoliszi háború és a kínai forradalom. Mindazonáltal az üzleti év elég jó eredményekkel végződött, minthogy a mult év első felében a forgalom rendkívül élénk volt és a jó eredményeket a második félév kedvezőtlen eredményei nem tudták teljesen lerontani. Az *Oesterreichische Lloyd* bevételai 1911-ben egy fél millió koronával tett többet, mint az előző évben, igaz, hogy a kiadások is emelkedtek. Az osztalék ugyanaz lesz, mint a mult évben, vagyis 6 1/2 %.

A második legnagyobb osztrák vállalat az *Austro-Americana* kevesebbet szenvedett a háború miatt, minthogy ennek hajói nyugat és északnyugat felé (Anglia, Közép-Amerika, Brazília, Argentína) járnak. Jávára vált az a körülmény is, hogy a délamerikai kivándorlás megnövekedett. Az *Austro-Americana* előreláthatólag 5% osztalékot fog fizetni, a mult évi 4%-al szemben. A társaságnak „Hamburg Amerika Linie”-vel és a „Norddeutscher Lloyd”-dal való szerződéses viszonya 1915-ig tart. Ez a két társaság ugyanis 10 évi időtartamra garantálja az *Austro-Americana* részvényitkéjének legalább 4%-os kamatoztatását — A „Dalmatia” és „Ragusa” társaságok, melyeknek hajói az osztrák tengerparti forgalmat látják el, sokat szenvedtek a mult évben az egészségügyrendőri rendszabályok miatt. A „Dalmatia” társaságnál reformokat léptettek életbe, melyek kedvező eredményekkel jártak, úgy hogy a társaság az idén lesz először abban a helyzetben, hogy osztalékot fizethessen. Az osztrák szabad hajózási a mult évben jól dolgozott. A hajócégek dividendái 6 és 9% között mozognak.

— **Bristol szálló, kávéház és étterem.** Teljesen új épület, 80 modernül berendezett szobával. Villany, lift, fűtőszobák. A kávéházban és étteremben elsőrendű kiszolgálás.

TÓZSDE

	Január 18 zárlat	Mai ár. 1/2 I óra
Budapesti Értéktőzsde.		
Magyar hitelrészvény	852.—	851.50
Osztrák hitelrészvény	652.50	651.—
4 ^o /o-os koronajáradék	90.20	90.20
Osztr.-magy. államvasut	727.—	726.—
Jelzálogbank	495.—	495.—
Leszámitolóbank	577.—	577.—
Hazai Bank	317.50	317.—
Magyar Bank és Keresk. R.-T.	707.75	708.—
Rimamurányi	694.—	692.50
Salgótarjáni	690.—	692.—
Közuti Vasut	815.50	813.—
Városi Villamos	422.—	422.—
Adria	537.—	—
Déli Vasut	112.—	—
Magyar Cukoripar	3103.—	—
Rizsgyár	3925.—	—
Irányzat: Lanyha.		
Budapesti Gabonatőzsde. (50 kilogrammonként.)		
Buza áprilisra	11.78	11.79
Buza májusra	11.64	11.67
Buza októberre	10.91	10.93
Rozs áprilisra	10.25	10.28
Rozs októberre	9.02	9.05
Tengeri májusra	8.67	8.74
Tengeri júliusra	8.67	8.75
Zab áprilisra	9.79	9.83
Zab októberre	8.41	8.44
Irányzat: Szilárd.		
Bécsi Értéktőzsde.		
Osztrák hitelrészvény	652.25	653.50
Magyar hitelrészvény	852.50	853.25
Osztrák magyar államvasut	727.50	727.—
Alpesi	883.—	884.—
Déli Vasut	—	110.75
Skoda	—	726.—
Osztr. koronajár.	90.70	—
Irányzat: Nyugodt, tartózkodó.		

	Legutóbbi köté- sek átlagár.
Fiumei és trieszti értékek:	
Magyar-Horvát Gőzhajótárs.	7050.—
Magyar Horvát Szabadhajózás	830.—
Orient tengerhajózási társ.	1090.—
Navigazione Libera Triest	535.—
Austro-Americana	272.—
Fiumei Kereskedelmi Bank	312.50
Litorale Bank és Takaréék	232.—
Fiumei Népbank	111.—
Magyar Olajgyár	230.—
Hajózási értékek keresettek.	

Távirat ◀▶ Telefon

A képviselőház ülése.

BUDAPEST, jan. 19. A képviselőház mai ülésén Návay Lajos elnököl.

Bejelenti, hogy Szentpályi István miskolci képviselő arról értesítette őt, hogy fennállott összeférhetetlenségi esetét megszüntette.

Rakovszky István sürgős interpellációt jelentett be a Hungária bank ügyében.

Az ülés első szónoka Giesswein Sándor, aki a leánykereskedelem megszüntetésére kötött párisi egyezmény becikkelyezésének tárgyalásánál nem tartja elég szigorúnak a kerítés büntetének megtorlását, továbbá azt kívánja, hogy kerítésnek minősítsék az az eset is, ha valamely nő saját akaratából ugyan, de másnak a rábeszélése folytán süllyedt az erkölcsstelen élet fertőjébe.

Szekely igazságügyminiszter feleslegesnek tartja Giesswein indítványát, amelynek megvalósítása ennek a bűnnek úgy sem vetne véget. A javaslatot általánosságban és részleteiben is egyaránt elfogadták.

Ugyanugy vita nélkül elfogadták a fajtalan nyomdai termékek kiirtására kötött nemzetközi egyezményt, valamint a bűnvádi perrendtartás életbeléptetéséről szóló miniszteri jelentést.

A kisebb javaslatokat vita nélkül egyhangulag elfogadták.

Az igazságügyi eljárás átszervezéséről szóló javaslatról Várady Zsigmond referált és ajánlotta elfogadásra. A javaslatokhoz fűzött

kommentárok nemcsak az ellenzéknel, hanem a munkapárt egy részénél is ellenzésre találtak. Az előadó után Sággy Gyula beszélt a javaslat ellen. A vita folytatását holnapra halasztották.

Majd sorra került Rakovszky István interpellációja a „Hungária bank“ ügyében. A felszólaló helyteleníti, hogy egyházi férfiak vallási célú és rendeltetésű pénzekkel üzérkedést folytató bankot alapítanak. Az interpellációt kiadják a kultuszminiszternek. Ezzel az ülés véget ér.

Kormánybiztos Djakováron.

ESZÉK, jan. 19. Djakovár nagyközségben a polgármesterválasztáson a községtanácsosok üres szavazólapokat adtak be, mivel a régebbi polgármestert nem jelölték. A képviselőtestület le is mondott. Valószínű, hogy most kormánybiztosot küldenek Djakovára.

Az örült globetrotter.

SZÉKESFEHERVÁR, jan. 19. Lutter János Afrikát és Amerikát beutazott volt városi tisztviselő a napokban jött vissza ide a szüleihez. A fiatalember a hatóságoknak leveleket irt, melyben mindenkit feljelentett s arcképet beküldte a Múzeumnak. A hatóságoknál mint közgazdasági író mutatkozott be. Tegnap este veszedelmesen megfenyegette a szüleit s rátámadt rokonára, Blummer Sándor vasuti vendéglősre. Ma éjjel berontott szülei hálószobájába s ezzel a kiáltással: „most megöllek benneteket“, anyját a fején, atyját pedig jobb karján megszurta. Bevitték az örültek házába.

Óriási hideg.

KÉSMÁRK, jan. 19. A hideg —36 fokra szállt alá. Az összes kutak és vízvezetékek befagytak. A lakosságnak a Fehér-patakból szállítják hordókban a vizet.

Tűzoltók katasztrófája.

S.-A.-UJHELY, jan. 19. A tűzoltóknak tegnap este tüzet jelentettek, melyhez sebesen kellett kivonulni. A tűzoltókocsi gyorsan haladt az utcákon keresztül, amikor egy sikos helyen a kocsit felborult és teljesen összetört. A rajtülő 7 tűzoltó közül három halálosan megsebesült, a többiek pedig kar- vagy lábtörést és agyrázkódást szenvedtek.

A szabadkai gyermekrablók.

SZEGED, jan. 19. A királyi tábla ma foglalkozott Fisch Árpád és Horn Lénárd bűnperével. Nevezettek még a nyáron elrabolták Décsy Ede szabadkai orvos 9 éves fiát, akit csak harmincezer korona váltságdíj mellett voltak hajlandók szabadon bocsájtani. A rendőrség a két gazembert a szabadkai tanyákon elfogta és a gyermeket is kiszabadította. A szabadkai törvényszék a vádlottakat négy évre ítélte, míg a királyi tábla ezt a büntetést felemelte hat évi fegyházra.

A gázmérgezés halottai.

BUDAPEST, jan. 19. Ma éjjel öt halottja volt a széngázmérgezésnek. A tűzoltó főparancsnokságon Szabó József, Domonkos János és Madegán Ferenc tűzoltók szénnel erősen befűtöttek és elaludtak. A kiömlő széngáz mindhármat megfojtotta. Budán Maxer József és Vida Sándor munkafelügyelők szintén hasonlóképpen veszítették életüket.

Megint Révy-Chapmann-ügy.

BERLIN, jan. 19. Révy Aurélie színésznő tegnap véresre verte férjét, Chapmann angol örnagyot, mert a férj meglagadta a színésznő félmillió veszteségének kifizetését. Chapmann örnagy a rendőrségre sietett, ahol feljelentést tett felesége ellen. Visszatértekor már nem

találta otthon Révy Auréliát, aki gyermekével együtt megszökött.

Elítélt kémek.

BERLIN, jan. 19. Lipcséből táviratozzák, hogy a birodalmi törvényszék tegnap késő éjjel, kétnapi tárgyalás után hozta meg ítéletét Vindgrad Viktor oroszországi és Cserny Vilmos szolnoki származású kémek felett. A törvényszék Vindgradot három évi várfogságra, Csernyt pedig két évi börtönre ítélte.

Ütközet Derna mellett.

RÓMA, jan. 19. Derna-ból jelentik a Stefani-ügynökségnek, hogy tegnap reggel egy alpesi század összeütközött a török-arab csapatokkal. Trombi tábornok két zászlóalj és egy század gyalogost küldött az alpesi század segítségére. A törököket heves harc után visszavonulásra kényszerítették. Az olasz csapatok egy kisebb erődöt is elfoglaltak. A dernai olasz hadállások egyik részét tegnap szintén megtámadták a törökök. Délután egy óra felé az ellenség minden vonalon megkezdte visszavonulását. A halottak és sebesültek száma kevés.



A farsang alkalmával van szerencsém a m. t. hölgyek figyelmét felhívni Fiume egyetlen női fodrásztermére az

Adria-palotában,

ahol négy elsőrangú fodrásznő és fodrász áll a n. é. hölgyközönség rendelkezésére. Ondolálás és fésülés kívánságra olcsó árak mellett otthon is elvégeztetik. Jelmezbábokra minden színű parókák is kaphatók.

A m. t. hölgyek becses pártfogását kérik

Dedakin László női- és úri fodrászterme FIUME, ADRIA-PALOTA.

A legajánlatosabb fiumei szállók:

„Deák“ szálló

a Deák-korzón és dependance-a a

Bonavia szálló

Via Edm. Amicis. 4.

Mindkét szállóban kitűnő konyha és árnyas kertek. Fajborok és válódi

Pilzeni ösforrás sör.

Tulajdonos

Ederer-Burger Gyula.

Rayon-képviselőket

keres Magyarország nagyobb városaiban egy géptömitésgyár, melynek gyártmányai felülmúlhatatlanok, egy régi műszaki és elektrotechnikai nagykereskedés, továbbá egy szerzőszámgár, mely főleg mezőgazdasági szerszámokat gyárt. Az állás fix fizetéssel és jutalékkal van jutalmazva.

Az ajánlatokat kérjük az ajánlattevőről és eddigi működéséről teljesen kimerítő részletezéssel Lenkei Zsigmond hirdetői irodájába, Budapest, Dohány-u. 37. «Élet-hossziglani állás» alatt küldeni.

A berlini hármass gyilkosság.

BERLIN, jan. 19. *Schulze* ékszerész felesége a tegnapi rejtélyes gyilkosság egyik áldozata tegnap szintén kiszünetelt. A rendőrségen egy bérkocsis jelentkezett, aki azt állította, hogy három vértől lefreccsent embert vitt a görlytzi pályaudvarra. A rendőrség a kocsis személyleírása alapján lázasan nyomoz az illetők után.

Elégett műkincsek.

BERLIN, jan. 19. A rajnai Bingenben a katolikus szövetség nagy Mainzerhofja a tűz által elpusztult. A kár több százezer márkára rug. Értékes műkincsek és régiségek is elhamvadtak.

Ski a posta szolgálatában.

PRÁGA, jan. 19. A postaigazgatóság elhatározta, hogy a hegyi községekbe vezető havas utak miatt skiszolgálatot fog bevezetni az illető postahivatalok részére összesen 90 pár skit rendelt meg.

A bécsi nuncius állapota.

BÉCS, jan. 19. *Bavona* pápai nuncius állapota változatlanul súlyos. Öntudatát gyakran elveszti, szívműködése óráról-órára gyengébb. A tüdőszűrés tünetei egyre tovább terjednek. A nuncius életének megmentésére minden reményt feladtak.

Beomlott iskolaépület.

BEUTHEN, jan. 19. Az orosz-szibériai határon levő Golonow községben egy iskola a reánehézedő hó súlyától beomlott. Két tanító és két tanuló halálát lelte.

Imperiál szálló

Viale Deák, a pályaudvartól egy percrenyire.
Fiume legújabb szállodája. - 50 modernül berendezett szobával. - Szobák 2.40 K-tól feljebb
Villany. - Lift. - Fürdők.

Tulajdonos **LINENBERGER S.**

Nemi bajoknál, férfigyengeségnél

csak az **ILLÉS-féle Santal-capsulák**, ez előtt **LARICIN CAPSULÁK**, mint legbiztosabb óvszert mindenki használja. 3 korona beküldéssel ingyen postaköltséggel szállítja

ILLÉS ANTAL gyógyszerész Szabadka.

**Lederer penzio Abbazia.
Habsburg villa és Park szálló**

120 szoba. Lift. Fürdők a házban.
Villanyvilágítás. Árnyas kert. Gyönyörű kilátás a tengerre. **Szoba és ellátás 8 koronától feljebb.** Családoknak engedmény.

Kávéház megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy a Via del Pomerio 26. sz. alatt (a volt Balaton vendéglő helyiségében) „**Riviera kávéházamat**” megnyitottam. Mindenféle szórakoztató eszközök, bel- és külföldi lapok és első minőségű kávéházi italok állnak an. é. közönség rendelkezésére.

Minél számosabb látogatást kér

Konrad Ferenc

a „*Mercur*” kávéház volt tulajdonosa.

Plasse-Torretta városrészben, a volt Jugo telekből 350-500 négyzetméteres

telekparcellák igen olcsón eladók.

Társaságunk ezen telken a Ganz-Danubius hajógyár részvénytársaság részére 400 lakást épít. Csatornázás, vízvezeték, villanyvilágítás biztosítva.

Közelebbi felvilágosítások: **Néplakásokat építő r. t.**
Via Lodovico Kossuth 13 szám, I. emelet.

Részjegyek száma 12.200

Szövetk. tőke K. 1.800.000

Tartaléktőke K. 55.000

A Fiumei Előleg- és Hitelszövetkezet

(korlátolt felelősséggel)

Consorzio Fiumano d'Antecipazioni e Prestiti

(con garanzia limitata)

Via Lodovico Kossuth I. szám I. emelet

megnyitotta az 1912 január 1-én kezdődő **évciklusra**

a beiratásokat. A hitelszövetkezet

**kölcsönt nyújt
alkalmat ad**

300 koronától tetszés szerinti összegig, 1911. jan. 1-én kezdődő 260 havi vagy 60 havi részletben való visszafizetésre.
minden tagnak célszerű takarekosságra legalább heti 1 koronás befizetésével, melynek révén a tag a társaság jövedelmében is osztozik

Beiratásokat eszközöl és bővebb felvilágosításokat ad a szövetkezet irodája:

Via Lodovico Kossuth I. sz. I. em. Hivatalos órák hétköznapokon 9-től 1 óráig.

Reggelizés előtt félpohár

Schmidthauer-féle

Használata valódi áldás gymorhajosoknak székszorulásban szenvedőknek.

Kapható Fiume és vidékén minden gyógyszerertárban és jobb fűszerüzletben.

Igmándi keserűvíz

Az elrontott gyomort 2-3 óra alatt teljesen rendbehozza.
Kis üveg 40 fillér.
Nagy üveg 60 fillér

„ADRIA” szálló és étterem

Via Adamich 5. szám.

Telefonszám 482.

Kitünő konyha. - Kőbányai polgári sör. - Elegáns vendégszobák, tengeri kilátással. - Jól elkészített tengeri halak.
Tulajdonos Tranquillo de Negri.

SCHÖN I. :: Szépség és hajápolási terme :: SCHÖN I.

Via Caraccioli 12, II. em.

A legújabb módszer szerint arc- kéz- láb-ápolás (manicur, pedicur) villanyos arcmasszázs (vibrations massage) szemölcselvetel és arcban levő szőr eltávolítása, tyukszemvágás stb. Diszfésülések elvállaltatnak. Fésülések és hajmosások a rendelő lakásában is elvégeztetnek.

Telefon 11-89.

«Hungária» szálló és étterem
:: Fiume, Viale Deák. ::

Izletes magyar és német konyha. Éjjeli 2 óráig nyitva. - Polgári árak. - Kitünő kiszolgálás. - Olcsó havi penzió. - Jutányos és szigorúan tiszta nappali és hónapos szobák. - Szíves pártfogást kér

Pusnik F.

A kuglizó szerdára és vasárnapra kiadó.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYÖGYSZERTÁRA
a városi torony mellett.

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszertárak, az összes ásványvizek, toalettcikkek és szépítőszerek stb. stb.



„Mercur“ könyvnyomdai műintézet

FIUME

Via Operai 12.



Telefon sz. 932.

Könyvnyomdai munkák elsőrendű előállításban.

Magyar könyvnyomda.

Árajánlással vidékre is készséggel szolgál.

<p>ÓH JAJ!</p> <p>Megfojt az átkozott köhögés!</p>	<p>Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásúak</p> <p>Egger mellpasztillái</p> <p>az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.</p> <p>Doboza 1 és 2 korona. Próbadozoz 50 fillér.</p> <p>Fő-és szétküldési vállalat:</p> <p>„NADOR“ gyógyszerár Budapest, VI., Váci-körut 17. sz.</p>	<p>ÉLJEN!</p> <p>Egger-mellpasztillája csakhamar meggyógyított</p>
<p>Kapható Fiumében: Babic Hinkó, Budak D., Mizzan Adorján, Marcelja A., Prodam J., Rosenkart Gusztáv, Skodnik Hugó, Schindler Adolf gyógyszerárakban. Benco Ernesto, Jechel Ferenc, Lambert G., Mauco M. drogueriákban.</p>		

HIRDETÉSEK felvételnek a kiadóhivatalban.

Varieté=Hotel Susák.

Esténként elsőrendű varieté-előadások.
Kezdeté féltíz órakor. Beléptidij 1 korona.

ROSENBERGER B.

és Testvére butorraktára

Fiume Corso 34 (Struppi ház) Telef. 504.

■ ■ ■ ■ ■ Ritka alkalom! ■ ■ ■ ■ ■

Végeladás

Steinmann Ignác Corso 14. sz. alatti
készruha-üzletében
ahol az összes áruk gyári
árakon kerülnek eladásra.

■ Szabott árak. ■

■ Szabott árak. ■

■ ■ ■ ■ ■ Ritka alkalom! ■ ■ ■ ■ ■

Fizessen elő „A Tengerpart“-ra!

**„A Tengerpart“ ujév napján
kilencedik évfolyamába lépett.**

Fiumének első állandó magyar napilapja ime közeledik fenállásának első évtizedéhez. S a mily mértékben nő e lap mögött a befutott idő, oly mértékben izmosodik, erősödik s halad előre Fiume magyarságának szeretetében „A Tengerpart“. Bizonyítéka ez annak, hogy „A Tengerpart“ eddigi irányával, mindenkitől független politikájával s bő hírszolgálatával úgy az ország mint Fiume magyar olvasóközönségének meglegedését vivta ki. Ez a szeretetteljes jóindulat arra biztat bennünket, hogy fokozott munkával s lapunk tartalmának állandó gazdagításával közönségünk támogatását és elismerését fokozottabb mértékben kiérdemeljük. Jelentékeny anyagi áldozatok árán biztosítottuk magunknak több tekintélyes fővárosi tárcairo és a fumei gazdasági és kulturális viszonyokat alaposan ismerő, kiváló cikkírók közreműködését, közölsük már január 18.-ától kezdve a budapesti és bécsi tőzsde mindennapi árfolyanait, tovább fejlesztjük helyi és környékbeli hírszolgálatunkat és a sport és művészet terén is értékes új erővel gazdagítjuk munkatársaink sorait. Mindez szükségessé teszi, hogy fokozatosan áttérjünk a hat oldalú lapról az állandó nyolc oldalas terjedelemtre, hogy a mi részünkről további áldozatkészséggel, «A Tengerpart»-nak szünet nélküli fejlesztésével s nagyobbításával rójuk le hálánkatközönségünk iránt.

»A Tengerpart« előfizetési ára a rohamosan emelkedő előállítási költségek dacára a régi marad:
Egy évre 24 kor., fél évre 12 kor., negyedévre 6 kor., egy óra 2 kor.

Tisztviselők fél áron kapják „A Tengerpart“-ot. Mutatványszámokat egy hétig ingyen küldünk.

Előfizetéseket bármely naptól kezdve posta és telefon útján is felvesz «A Tengerpart» kiadóhivatala Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3 (Wurzer ház) I. emelet. - Telefon 229. sz. - Postafiók 105. sz.